

est depuis longtemps entendu que ces rencontres ont un caractère privé et, pour garantir un meilleur esprit de collaboration entre les deux niveaux de gouvernement et une meilleure connaissance de leurs situations respectives, la coutume veut qu'on ne dévoile pas les détails de ces entretiens privés.

**M. Coates:** Monsieur l'Orateur, je ne me soucie pas que ces entretiens soient privés ou non; le premier ministre accepterait-il de discuter avec le premier ministre de Nouvelle-Écosse le rapport du Bureau des études marémotrices sur l'utilisation des marées de la baie de Fundy dans l'espoir d'un réexamen dont profiterait toute la région atlantique et l'ensemble du Canada?

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, ces conversations ayant un caractère privé, il est illogique de s'attendre à ce que j'en dévoile le sujet.

**M. Donald MacInnis (Cape Breton-East Richmond):** Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. J'aimerais demander au premier ministre s'il ne pourrait pas amorcer ces discussions avec le premier ministre de la Nouvelle-Écosse étant donné que ce qui est bon pour cette province est bon pour le Canada.

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, je puis assurer le député que, compte tenu du temps à notre disposition, nous veillerons à examiner toutes les questions intéressant les habitants de la Nouvelle-Écosse et tous les Canadiens.

\* \* \*

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### LE DIFFÉREND AUX CHANTIERS MARITIMES—LES NÉGOCIATIONS—LES ÉCARTS RÉGIONAUX

**M. John L. Skoberg (Moose Jaw):** Ma question s'adresse au président du Conseil du Trésor. Le ministre pourrait-il indiquer à la Chambre si la grève des débardeurs à Halifax a été réglée?

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor):** Monsieur l'Orateur, à ma connaissance, les négociations se poursuivaient toujours il y a quelques minutes.

**M. Skoberg:** Comme le président du Conseil du Trésor a déclaré qu'il appuie les écarts régionaux entre les taux de salaire, peut-il dire s'il souscrit à l'élargissement de cet écart, comme on le propose entre les travailleurs d'Esquimalt et ceux d'Halifax?

**L'hon. M. Drury:** Monsieur l'Orateur, comme je l'ai déclaré hier au comité, les taux régionaux de salaire sont une réalité à la fois dans le secteur public et le secteur privé. Le gouvernement ne peut pas agir directement sur les fluctuations de cet écart. Nous avons mis en œuvre un vaste programme dont l'efficacité s'accroît pour réduire ces disparités régionales et nous obtenons certains résultats.

[Le très hon. M. Trudeau.]

### LES PÊCHES

#### TERRE-NEUVE—LA PRÉSENCE DE CHALUTIERS FRANÇAIS DANS LES EAUX TERRITORIALES

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Monsieur l'Orateur, le ministre des Pêches peut-il nous dire si des navires français ont pêché en deçà de notre limite de 12 milles au large de la côte de Terre-Neuve?

**L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et Forêts):** Monsieur l'Orateur, aucun navire français n'a pêché en deçà de la limite de 12 milles au large de la côte sud de Terre-Neuve, soit entre le Cap Ray et La Poile.

**M. McGrath:** Le ministre a-t-il discuté avec les autorités françaises de la proclamation de la limite de 12 milles?

**L'hon. M. Davis:** Je ne l'ai pas fait personnellement, monsieur l'Orateur, mais le ministère des Affaires extérieures a communiqué avec le gouvernement français. La France est le seul pays qui ait protesté contre notre conception globale de l'éviction graduelle des navires des zones de pêche exclusivement canadiennes. Notre fonctionnaire régional des pêches se tient quotidiennement en rapport avec le consul de France à Saint-Jean; nous sommes donc en communication. Nous avons reçu du gouvernement français une protestation contre l'ensemble...

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

\* \* \*

### LA SITUATION ÉCONOMIQUE

#### LE PROJET DE REPRISE DE LA HOME OIL PAR L'ASHLAND OIL

**M. John Burton (Regina-Est):** Monsieur l'Orateur, je voulais poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources mais il s'est éclipsé il y a un instant. Je pourrais peut-être donc l'adresser au très honorable premier ministre. Étant donné les entretiens qui se poursuivent entre le gouvernement et M. R. A. Brown au sujet des sociétés Cygnus et Home Oil, le premier ministre dirait-il si les négociations sont toujours en cours entre la société Ashland Oil et M. R. A. Brown, ou si elles ont été suspendues pour ce qui est de l'achat des actions de la Cygnus? Je vois que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources vient de reprendre son siège.

**L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, je m'excuse de m'être absenté un moment, mais je crois avoir saisi l'essentiel de la question du député. Je ne suis pas au courant de l'état actuel des négociations d'autres compagnies, mais nous n'avons rien fait, jusqu'ici, pour les empêcher. Nous avons précisé à la compagnie Ashland l'intention arrêtée du gouvernement et la volonté que la Chambre a d'ailleurs manifestée. De fait, le président de